

AS VÄRSKA VESI

64001 Värska Põlva maakond

Ettevõtte registri nr. 54010791

Äriregistri kood: 10251987

KMKR nr. EE100000395

Posti
01-07-2003
19 lk 32608
ES-

2002 . a . MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
01.01.2002.a.

Majandusaasta lõpp
31.12.2002.a.

Põhitegevusala on mineraal- ja joogivee tootmine ning realiseerimine

Telefon: 079 64 650
Mobiiltelefon: 05 056 655
Faks: 079 76 114
E-mail: varska.vesi@neti.ee

Juhatuse esimees: Toivo Nõgesmäe

Juhatuse liikmed.: Urmas Jõgeva
Georg Mahla

Audiitor: Andres Kund
Vannutatud audiitor
tunnistus nr.227

Kontaktisik: Silvi Ojaperv
051 13 153 ; 079 76 110

01-07-2003

.....

Sisukord

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE.....	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	4
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele.....	4
Juhatuse deklaratsioon	4
BILANSS.....	5
KASUMIARUANNE.....	6
RAHAKÄIBE ARUANNE.....	7
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	8
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD.....	9
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused.....	9
Lisa 1 Maksud.....	10
Lisa 2 Varud.....	11
Lisa 3 Materiaalne põhivara.....	12
Lisa 4 Kasutusrent.....	13
Lisa 5 Pikaajalised kohustused.....	13
Lisa 6 Realiseerimise netokäive.....	14
Lisa 7 Omakapital.....	15
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS.....	16
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ARUANNE.....	17
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2002.MAJANDUSAASTA ARUANDELE.....	18
AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI.....	19

11.07.2003
5112102.133

01-07-2003

2002. aasta tegevusaruanne

Aktsiaselts Värskas Vesi põhitegevus on mineraalvee ja joogivee tootmine ning realiseerimine. 2002.a. kevadel lõi AS Värskas Vesi turule mitu uut toodanguliiki: märtsis hakati tootma Värskas Vurts'u, mida villitakse 0,5 l ja 1,5 l plastpudelisse ning joogivett Värskas Sport, mida villitakse 0,7 l sportkorgiga plastpudelisse. Aprillikuust alates toodame Tirsi Joogivett 2 l ja 5 l plastpudelisse. Ka 2003. aastal on plaanis toodangu sortimenti veelgi laiendada.

Toodangut realiseeris aktsiaselts 2002.a. oma vabariigis.

Jätkuvalt tegeldakse turgude otsimisega ka väljaspool vabariiki.

AS Värskas Vesi Hirvemäe Puhkekeskus tegeleb turismi ja toitlustamisega. 2002.a. jätkas AS Värskas Vesi Hirvemäe Puhkekeskuse kõrvalmajas paikneva seminarisaali ehitamist.

Omaehituseks kulutati 2002.a. 314177.- krooni. Kõrvalmajas on 8 tuba, saun, dusiruumid ja köök, mida saavad kasutada telkijad.

Hirvemäe Puhkekeskuse juures on täismõõtmeline tenniseväljak, suvekohvik, lõkkeplatsid, võrkpalliväljak, minigolf ja omaehitatud parved, mida renditakse välja.

Kokku on Hirvemäe Puhkekeskuses 12 tuba, mis võimaldab majutada 32 ööbijat.

2003.a. on plaanis ehitada laste mänguväljak. Ka seminarisaal peaks lõplikult valmima 2003.aastal.

Töötajate keskmine arv aastas oli 49 inimest. Aasta lõpus töötas aktsiaseltsis Värskas Vesi 48 inimest.

AS Värskas Vesi juhatus koosneb kolmest liikmest, kuutöötasu 3000.- krooni.

Tegevdirektori töötasu oli 9000 krooni kuus.

Töötajate töötasufond oli 2620000 krooni

Nõukogu koosneb viiest liikmest. Nõukogu liikmetele maksti 2002.a. 2000 krooni kuus, mis kokku oli aastas 120000 krooni.

Juhatusesimees:



RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE **Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele**

JUHATUSE DEKLARATSIOON

AS Värskas Vesi juhatus on koostanud 2002.a. majandusaasta aruande. Majandusaasta aruande koostamisel on lähtutud äriseadustiku ja raamatupidamise seaduse sätetest ning järgitud hea raamatupidamistava nõudeid.

Aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt aktsiaseltsi vara, kohustusi, omakapitali ja majandustegevuse tulemusi.

Aastaaruande koostamisel rakendatud põhimõtted, arvestusmeetodid ja hindamise alused on kooskõlas hea raamatupidamistava nõuetega.

Juhatuse hinnangul on AS Värskas Vesi jätkuvalt tegutsev.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 4 kuni 15 toodud AS Värskas Vesi 2002.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.



Toivo Nõgesmäe
 Juhatuse esimees
 06.06.2003.a.



Urmas Jõgeva
 Juhatuse liige
 06.06.2003.a.



Georg Mahla
 Juhatuse liige
 06.06.2003.a.

01-07-2003

Raamatupidamisbilanss

(Eesti kroonides)

31.12.2002 31.12.2001

Käibevara

Raha ja pangakontod	186715	316569
Ostjatelt laekumata arved	1095531	1265465
Muud lühiajalised nõuded	0	30000
Intressid	11987	13552
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	280047	281900
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	25566	38077

V A R U D

Tooraine ja materjal	1374819	1586236
Valmistoodang	319143	540820
Ostukaup müügiks	38108	87175
Ettemaksed hankijatele	334	334
V a r u d k o k k u	1732404	2214565
K ä i b e v a r a k o k k u	3332250	4160128

Põhivara

Muud aktsia ja osakud	105000	105000
M A T E R I A A L N E P Õ H I V A R A		
Maa ja ehitised	4411365	4411365
Masinad ja seadmed	4040942	4311740
Muu inventar, sisseseade ja muud	407288	423529
Akumuleeritud põhivara kulum	-5242958	-5164809
Lõpetamata ehitus	2228389	1914212
Materiaalne põhivara kokku	5845026	5896037
P õ h i v a r a k o k k u	5950026	6001037
V a r a d (aktiva) k o k k u	9282276	10161165

Kohustused

Pikaajaliste laenude tagasimaksed järgm.pe	316468	201994
Hankijatele tasumata arved	957828	651392
Maksuvõlad	283599	292293
Viitvõlad	30155	33948
Võlad töövõtjatele	486905	423232
Dividendivõlad	707000	554000
Intressivõlad	34200	34200
Lühiajalised kohustused kokku	2816155	2191059
Saadud laenud	766538	1083006
Pikaajalised kohustused kokku	766538	1083006
K o h u s t u s e d k o k k u	3582693	3274065

Omakapital

Aktsiakapital	1010000	1010000
Kohustuslik reservkapital	139604	139604
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	5432643	6137708
Aruandeaasta kasum/kahjum	-882664	-400212
O m a k a p i t a l k o k k u	5699583	6887100
K o h u s t u s e d j a o m a k a p i t a l (passiva) k o k k u	9282276	10161165

Juhatuse esimees:

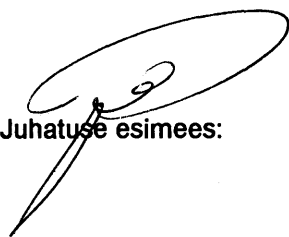
5

01-07-2003

Kasumiaruanne 01.01.2002 - 31.12.2002
(Eesti kroonides)

	2002	2001
Realiseerimise netokäive	12711991	12372645
Realiseeritud toodete kulu	9049707	8953948
Brutokasum	3662284	3418697
Turustuskulud	3210299	2157039
Üldhalduskulud	1252369	1562576
Muud äritulud	3122	964
Muud ärikulud	41655	42200
Ärikasum	-838917	-342154
Kasum valuutakursi muutustest	15338	11821
Muud intressi- ja finantstulud	35189	33593
Kokku finantstulud	50527	45414
Kahjum valuutakursi muutustest	10765	52024
Muud intressi- ja finantskulud	83509	51448
Kokku finantskulud	94274	103472
Kasum majandustegevusest	-882664	-400212
Aruandeaasta puhaskasum	-882664	-400212

Juhatusesimees:



01-07-2003

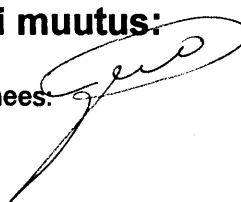
01-07-2003

Rahakäibe aruanne

(Eesti kroonides)

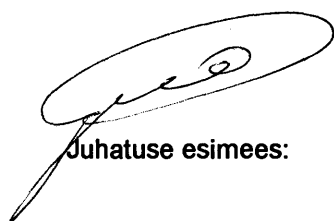
	2002.a.	2001.a.
Rahavoog äritegevusest		
Aruandeaasta kasum	-882 664	-400 212
Põhivara amortisatsioon	+376 029	+507 223
Kasum materiaalse põhivara müügist	-29 153	-22 881
Kokku	-535 788	+84 130
Nõuded ostjate vastu	+169 934	+460 965
Muud nõuded	+33 418	+49 924
Muud ettemaksud tulevaste perioodide kulud	+12 511	+1 006
Varud	+482 161	-167 943
Kokku käibevara (v.a. raha) jääkide muutusest	+698 024	+343 952
Võlad hankijatele	+306 436	+208 658
Maksuvõlad	-8 694	-70 388
Viitvõlad	-3 793	+33 948
Võlad töövõtjatele	+63 673	+13 330
Võlad aktsionäridele	+153 000	+190 000
Intressivõlad	+0	+12 871
Kokku lühiajaliste kohustuste jääkide muutusest	+510 622	+388 419
K o k k u :	+672 858	+816 501
Rahavoog investeeringutest		
Põhivara soetamine	-325 018	-1 366 921
Laekumine põhivara müügist	+29 153	+22 881
K o k k u :	-295 865	-1 344 040
Rahavoog finantseerimisest		
Väljamakstud dividendid	-303 000	-404 000
Dividendide tulumaks	-1 853	-2 643
Saadi pikaajalist laenu	+0	+1 000 000
Pikaajalise laenu tasumine	-201 994	+0
K o k k u :	-506 847	+593 357
Rahajäägi muutus:	-129 854	+65 818

Juhatusesimees:



Omakapitali muutuste aruanne (Eesti kroonides)

	Aksia- kapital	Reserv- kapital	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum
Seis 31.12.2001.a.	1010000	139604	6137708	-400212
Aruandeaasta kasum (eelm.a.)			-400212	400212
Väljakuulutatud dividendid			-303000	
Dividendi tulumaks			-1853	
Seis 31.12.2002.a.	1010000	139604	5432643	-882664



Juhatuse esimees:

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

TAHULI KIRJUTUS
ERS-1
SISSE YLEHTÜ
01-07-2003

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused.

Aruande koostamisel on võetud aluseks ERS-is esitatud põhimõtted. Varade arvelevõtmisel on kasutatud soetusmaksumuse printsiipi.

AS Värskas Vesi kasutab kasumiaruande skeemi nr. 2

Aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastame bilansis kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Aktsiad ja muud osakud on hinnatud bilansis soetusmaksumuses.

Ostjatelt laekumata arved on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Nõuded, mille kohta on teada, et need on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Valmistoodang võetakse arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest, millela varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses. Muud varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja soetamisega seotud otsestest veokuludest. Varude hindamisel on kasutatud kaalutud keskmise hinna meetodit.

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 5000 krooni, kantakse kohe kuludesse. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

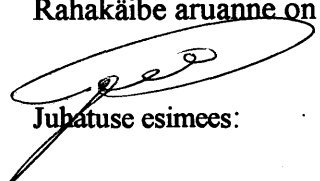
Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud ERS nõuded, 31.12.2002.a. seisuga on tehtud ümberhindlused sama päeva Eesti Panga kursi alusel. Ümber hinnati valuutakontode jäägid.

Kohustused, mille maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena.

Tulude ja kulude arvestamisel on rakendatud tekkepõhisuse printsiipi.

Puhkuse kohustus on revideeritud ja korrigeeritud seisuga 31.12.2002.a.

Rahakäibe aruanne on koostatud kaudselt meetodil.


Juhatuse esimees:

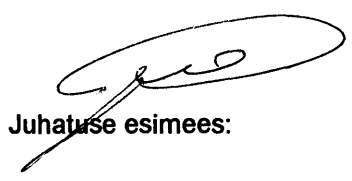
LIIDULAJA KASV
EESTI KROONID
SÄLVE TÄLTSO

01-07-2003

Lisa nr. 1
(Eesti kroonides)

M a k s u d

Maksuliik	31.12.2002		31.12.2001	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		16602		26790
Sotsiaalmaks		158775		160101
Isiku tulumaks		100958		103563
Töötuskindlustus		6816		1839
Pensionikindlustus		448		0
Dividendide tulumaks	275047		276900	
Kokku	275047	283599	276900	292293


Juhatuse esimees:

01-07-2003

Lisa nr. 2

V A R U D

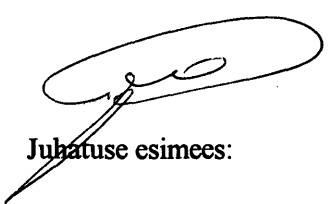
Valmistoodangu maksumusse on lülitatud otsesed ja kaudsed tootmiskulud. Üldhaldus- ja turustuskulud on perioodikulud, mida ei lülitata valmistoodangu maksumusse.

Aasta alguses oli valmistoodangu jääk 540820 krooni, mis koosnes:

Värska Originaal	- 42223 pud.
Värska Originaal 1,5 l	- 17381 pud.
Värska Originaal 0,5 l	- 94289 pud.
Värska LAIH 1,5 l	- 2003 pud.
Joogivesi 2 l	- 1147 pud.
Joogivesi 7 l	- 1126 pud.
Joogivesi 0,5 l	- 2003 pud.
Värska Sidrunimaitseline 1,5 l	- 7913 pud.
Värska Sidrunimaitseline 0,5 l	- 1792 pud.

Majandusaasta lõpus on valmistoodangu jäägi maksumus 319143 krooni, mis koosnes:

Värska Originaal	- 47093 pud.
Värska Originaal 1,5 l	- 25277 pud.
Värska Originaal 0,5 l	- 23611 pud.
Joogivesi 2 l	- 758 pud.
Joogivesi 5 l	- 422 pud.
Joogivesi 0,5 l	- 724 pud.
Joogivesi Sidrunimaitseline 0,5 l	- 1095 pud.
Värska LAIH 1, 5 l	- 2763 pud.
Värska Sport 0,7 l	- 1170 pud.
Värska Vurts 1,5 l	- 2596 pud.
Värska Vurts 0,5 l	- 2595 pud.
Joogivesi Tirsi 2 l	- 408 pud.
Joogivesi Tirsi 5 l	- 162 pud.



Juhatuse esimees:

01-07-2003

Lisa nr.3

(Eesti kroonides)

Materiaalne põhivara

.....

	Maa	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Akum. kulum	Lõpetamata ehitus
Soetusmaksumus						
31.12.2001	324251	4087114	4311740	423529	-5164809	1914212
Soetamine			10841			
Omaehitus						314177
Müük (soetus- maksumuses)			-186703		186703	
Mahakandmine			-94936	-16241	111177	
Majandusaasta kulum		182748	128637	64644	-376029	
Soetusmaksumus						
31.12.2002	324251	4087114	4040942	407288	-5242958	2228389
Jääkmaksumus	324251	3209617	252568	195389		1914212
31.12.2001						
Jääkmaksumus	324251	3026869	134772	130745		2228389
31.12.2002						

Rakendatakse lineaarset amortisatsiooni arvestamise meetodit. Amortisatsiooni arvutatakse igakuuliselt.

Ostetud põhivaralt hakatakse amortisatsiooni arvestama alates ostmise kuust, väljaläinud põhivaralt lõpetatakse amortisatsiooni arvutamine väljaminekule järgnevast kuust.

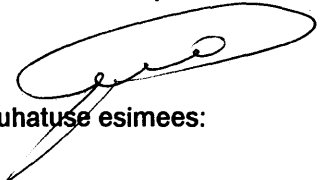
Keskmine kasulik tööiga ja amortisatsiooninormid on:

hooned ja ehitised 12-33 aastat; 3-8 %

masinad ja seadmed 2-5 aastat; 20-40 %

muu inventar 2-5 aastat; 20-40%

Materiaalset põhivara alla ei hinnatud.



Juhatuse esimees:

01-07-2003

Lisa nr. 4

Kasutusrent

AS Värskas Vesil sõlmis 2002. aastal ühe uue kasutusrendi lepingu.

Seisuga 31.12.2002.a. on AS Värskas Vesil 3 kehtivat kasutusrendi lepingut.

Aruandeaastal on tasutud kasutusrendi makseid 126304 krooni.

Seotud isikutega ei ole sõlmitud renditehinguid.

Lisa nr. 5

(Eesti kroonides)

Pikaajalised kohustused

Laenuandja	Kohustus 31.12.2002	Aastal 2003 tagastatav	Intressimäär aastas	Kohustuse lõpliku tasumise aasta
Toivo Nõgesmäe	95000.-	0	12%	2004
Urmas Jõgeva	95000.-	0	12%	2004
Georg Mahla	95000.-	0	12%	2004
AS Reginvest	798006.-	316468	9%	2005
Kokku:	1083006.-	316468		

Juhatusesimees:

01-07-2003

Lisa nr. 6
 (Eesti kroonides)

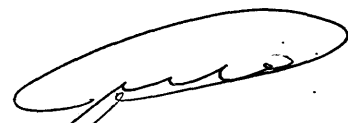
Realiseerimise netokäive

AS Värskas Vesi realiseeris oma toodangut 2002.a. ainult Eesti Vabariigis.

	2002.a.	2001.a.
Eesti	12711991	12372645

AS Värskas Vesi realiseerimise netokäive jaguneb toodete ja tegevusalade viisi alljärgnevalt:

	2002.a.	2001.a.
Valmistoodang-min.vesi	10412199	10271734
Taara	214722	171579
Materjal	85515	196084
Ostukaubad	579649	587429
Teenus	132812	19947
Turism - majutus	250505	161604
Turism - toitlustus	906314	853244
Turism - muud teenused	87600	65752
Puit	32645	45272
Saematerjal	10030	
Kokku	12711991	12372645



Juhatusesimees:

01-07-2003

Lisa nr. 7

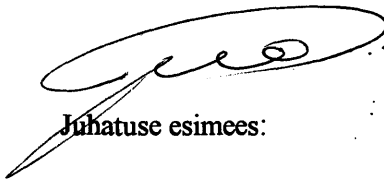
O m a k a p i t a l

Aktiakapital 1010000 krooni on jagatud 202 aktsiaks.
Ühe aktsia nominaalväärtus on 5000 krooni.

2002.aastal on aktsionäridele välja kuulutatud dividende summas 303000 krooni.

Aruandeaastal maksti välja dividende 150000 krooni.

Dividendide maksmisega seoses tasuti riigile ettevõtte tulumaksu summas 1853 krooni.



Juhatuse esimees:

01-07-2003

Audiitori järeldusotsus Värskas Vesi AS aktsionäridele

Olen kontrollinud **Värskas Vesi AS** 31.12.2002.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamus avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2002.a. finantstulemuseks 882664.- krooni kahjumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2002.a. 9282276.- krooni, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt **Värskas Vesi AS** 2002.a. majandusaasta finantstulemust ja finantsseisundit seisuga 31.12.2002.a.

Värskas, 10.aprillil 2003.a.

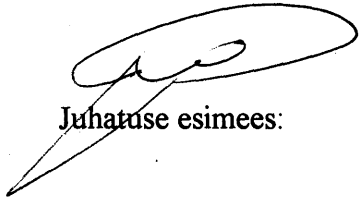
Andres Kund
Vannutatud audiitor
tunnistus nr.227



01-07-2003

2002. aasta kasumi jaotamine

Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk 2002. a. lõpus	5432643 krooni
2002. aasta aruandeaasta kasum	-882664 krooni
Eelmiste perioodide jaotamata kasumi jääk	4549979 krooni



Juhatuse esimees:

01-07-2000

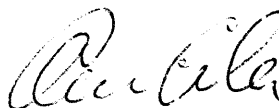
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2002. majandusaasta aruandele

AS Värskä Vesi juhatus on koostanud 2002.a. majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, 2002.a. raamatupidamise aruandest ning selle lisadest, audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise otsusest.

2002.a. majandusaasta aruande kinnitas AS Värskä Vesi aktsionäride üldkoosolek 06. juunil 2003.a.:



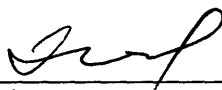
Toivo Nõgesmäe
Juhatuse esimees
06.06.2003.a.



Georg Mahla
Juhatuse liige
06.06.2003.a.



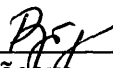
Urmas Jõgeva
Juhatuse liige
06.06.2003.a.



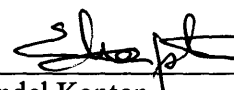
Hiie Lekko
Nõukogu esimees
06.06.2003.a.



Indrek Mahla
Nõukogu liige
06.06.2003.a.



Piret Jõgeva
Nõukogu liige
06.06.2003.a.



Endel Kapten
Nõukogu liige
06.06.2003.a.



Ivi Kikamägi
Nõukogu liige
06.06.2003.a.

TÄHELEPÄÄT
REKISTERI
SIKKEET

01-07-2008

Aktsiaselts Värskä Vesi aktsionäride nimekiri

Toivo Nögesmäe	54 aktsiat s.o. 26,73 %
Georg Mahla	54 aktsiat s.o. 26,73 %
Urmas Jõgeva	54 aktsiat s.o. 26,73 %
Endel Kapten	20 aktsiat s.o. 9,9 %
Vello Kikamägi	20 aktsiat s.o. 9,9 %